



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

5641/2023

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Mobilität zwischen Körperschaften /
Auswahlverfahren unbefristeten Einstellung
von Schulwartinnen und Schulwarten:
Genehmigung Verzeichnis Geeignete

Oggetto:

Mobilità tra gli enti / reclutamento per
l'assunzione a tempo indeterminato di
bidelle e bidelli:
Approvazione elenco idonee / idonei

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 15428/2018 wurde die Rahmenausschreibung für den Zugang zum Berufsbild Schulwartin / Schulwart genehmigt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 941/2023, wurden mit Stellenangebot über die Mobilität zwischen Körperschaften 136 Stellen im Berufsbild Schulwartin / Schulwart (II. Funktionsebene) an verschiedenen Schulen, ausgeschrieben.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Ankündigung Nr. 943/2023 wurde das Auswahlverfahren zur unbefristeten Einstellung von Schulwartinnen / Schulwarten (II. Funktionsebene) an verschiedenen Schulen, ausgeschrieben.

Hierfür werden die Bewerberinnen und Bewerber, die in der Rangordnung für das Berufsbild Schulwartin / Schulwart für die italienische Sprachgruppe für die deutsche Sprachgruppe sowie für die ladinische Sprachgruppe in den ausgeschrieben Gemeinden eingetragen sind, eingeladen. Aus den Ranglisten für die geschützten Personengruppen werden die entsprechenden Bewerberinnen und Bewerber für die italienische Sprachgruppe, für die deutsche Sprachgruppe sowie für die ladinische Sprachgruppe eingeladen.

Im Sinne von Artikel 15 Absatz 3 der erwähnten Durchführungsverordnung werden die bereits beschäftigten Schulwartinnen und Schulwarte vor allen anderen Bewerberinnen und Bewerbern zum Auswahlverfahren eingeladen.

Mit Dekreten des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 1726/2023 und Nr. 4555/2023 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret d des Direktors der Personalabteilung Nr. 3026/2023 wurden die Bewerberinnen zum Mobilitätsverfahren zugelassen.

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Con decreto del direttore di ripartizione del personale n. 15428/2018 è stato approvato il bando di reclutamento quadro per l'accesso al profilo professionale di bidella / bidella.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 941/2023 sono stati offerti tramite mobilità tra gli enti 136 posti per il profilo professionale di bidella / bidello (II qualifica funzionale) per diverse scuole.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzione personale n. 943/2023 è stato bandito il reclutamento per l'assunzione a tempo indeterminato di bidelle / bidelli (II qualifica funzionale) per diverse scuole.

Pertanto, vengono invitati i/le concorrenti inseriti/e in graduatoria nei comuni banditi per il profilo professionale di bidella / bidello per il gruppo linguistico italiano, per il gruppo linguistico tedesco e per il gruppo linguistico ladino. Dalle graduatorie per le categorie protette vengono invitati/e i/le relativi/e concorrenti per il gruppo linguistico italiano, per il gruppo linguistico tedesco e per il gruppo linguistico ladino.

Ai sensi dell'articolo 15 comma 3 del predetto regolamento di esecuzione le bidelle e i bidelli già assunti a tempo determinato sono da convocare alle prove selettive prima degli altri aspiranti.

Con decreti del direttore dell'ufficio assunzioni personale n. 1726/2023 e n. 4555/2023 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 3026/2023 le candidate sono state ammesse alla procedura di mobilità.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Mobilitätsverfahrens / Auswahlverfahrens ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della procedura di mobilità / del reclutamento è ritenuto regolare e legittimo.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

v e r f ü g t

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des Mobilitätsverfahrens / Auswahlverfahrens zur Feststellung der Eignung für das Berufsbild Schulwartin/Schulwart für rechtmäßig zu befinden und das nachstehende Eignungsverzeichnis zu genehmigen (in alphabetischer Reihenfolge):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della procedura di mobilità / del reclutamento mediante prove selettive per il conseguimento dell'idoneità per il profilo professionale di bidella/bidello e di approvare l'elenco di idoneità di cui sotto (in ordine alfabetico):

MOBILITÄT
MOBILITÁ

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1) PINTER ADRIENN *) | geeignet / idonea |
| 2) GRAMEGNA LARA *) | geeignet / idonea |
| 3) PIANARO ANTONIETTA | geeignet / idonea |

*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

AUSWAHLVERFAHREN
RECLUTAMENTO

- ALBER ROSMARI
ALBER ROSWITHA
ALBERTINI ERICH
ALHYSENAJ BRIGENA
ALMBERGER MARTINA
ANDREANI IVANA
ANDREASI LAURA
ANEGG VERONA
ASTFÄLLER HEDI
AUGSCHÖLL LIDIA
AUSSERHOFER VERENA
BALLISTRERI PIETRO

BARGONE ELENA PAOLA
BARISON URSULA
BAUCIA RAFFAELLA
BAZZANELLA ALESSANDRO
BAZZANELLA DAVID
BERTAZZONI VALENTINA
BIFULCO MARIA
BOLOGNA MARCO
BONAVIGO CARLETTO
BORSETTO SARAH
BOSCOLO ANTONELLA
BROGGIO GIULIA
CAMMARANA MANUEL
CAPUTO ANTONIETTA
CAVALLARO CARMEN
CHENETTI ALESSANDRO
CHIPPARI GIUSEPPINA
COBBE SILVANA
CONGIU THELMA
CONTE FRANCESCO
CORRADIN PAOLA
COSSALTER RENATA
COTTARELLI TATIANA
CREPALDI SILVIA
CUZZILLA LUCREZIA
D'ONOFRIO MARIA ROSARIA
DANEV BLAGOJ
DAPOZ RITA
DE MARCO EUGENIO
DEBIASI STEFANO
DEL PICCOLO STEFANO
DEL TUFO MELISSA
DELUEG MARGARETH
DEVOLA GIUSEPPINA
DI MAURA BARBARA
DI MAURO CIRA
DIANESE PAOLO
DORIA MARIA CRISTINA
DUNIKOVA ANNA
EGGER SIEGLINDE

EPPACHER ANDREA
FEICHTER ERICH
FELDERER HILDEGARD
FELICI CLIO
FERRARI STEFANO
FLEISCHMANN EVELYNE
FOSCARO MONIA
FRANK ANNEMARIE
FRANZONI VERENA
FREI ERIKA
FREI JULIANE
GAITA ENZA
GEISER ILSE
GIACOMINI STEFANO
GÖTSCH LORENZ FRANZ
GRABER CAROLIN
GRAMEGNA LARA
GRITSCH FABIAN
GUFLER AGNES
GUFLER HERTA
GUFLER MICHAELA
HAINZ CLAUDIA
HIDRI ALMA
HILBER SARAH
HOCHGRUBER ANGELIKA
IEZZI GIUSEPPINA
ILMER LYDIA
IRILLI AARON NICOLAI
KAMMERER AURELIA MARIA
KASSLATTER ROSWITHA
KIND KARL BERNHARD
KIRCHLER ANGELIKA
KLOTZ MARTIN
KOFLER KONRAD
KOLUSHI ALBANA
KRALIKOVA GABRIELA
KRAUTGARTNER MARGARETH
LA GRECA ELISA
LADSTÄTTER BARBARA
LAFOGLER DAGMAR DOROTHEA

LAMPACHER SABINE
LANTHALER ANGELIKA
LANZ ASTRID
LAUBE CHRISTIAN
LUMINO SIMONA
MAHLKNECHT TANJA
MAIR HUBERTA
MAIR MARCEL
MAIRHOFER JOHANNA
MAIRVONGRASSPEINTEN DANIEL
MANTOVANI EDI
MARGONI MARKUS
MAYR MONIKA
MAYRHANS MAGDALENA
MELCHIORRE MIRIAM
MINNELLA SANTINA
MITTERRUTZNER GÜNTHER
MODOLO MARINO
MOHR MEINHARD
MORRETTA ANNA
MUTSCHLECHNER SABINA
MUZII ANNALISA
NEUNHÄUSERER MARION
NICOLUSSI PATRIZIA
NÖSSING MARGARET
NUSSBAUMER MARTINA
OBERHAMMER ANNELIES
ÖTTL BARBARA
PACIOTTI RENATA
PALLABAZZER JENNYFER
PALMISANO MARIA
PAOLAZZI CRISTINA
PAPAI DENISE
PASSADORE MASSIMILIANO
PERATHONER ANDREAS
PFITSCHER ANGELIKA
PIANARO ANTONIETTA
PICHLER THOMAS
PINTER ADRIENN
PIXNER ANDREAS

PLAGG SABINE
PLANCHER FEDERICA
PLONER KURT
POERNBACHER ALOIS-BERNHARD
POHL ERIKA
PRILLER ERIKA
RABENSTEINER ILSE
RAGGINER MICHAELA
RAIFER DOLORES
RAMOSER RENATE
REGA MARICA
REIFER RENATE
ROMBOLÀ CARMELA
ROMEO GIOVANNA
ROTTENSTEINER MARTINA
SACCO DOMENICA
SANSONE DOMENICO
SARGANT ROSA
SCHIAVON EZIO
SCHILLER KARIN
SCHMUCK JOHANNA
SCHRAMM MARCELLA
SEFA ELONA
SENONER EUGEN FERDINAND
SIMONI ANNA
SOLDERA MILENA
SOTTILE ORNELLA
STECHER IVANA
STECK ANGELIKA
STEINKASSERER ELFRIEDE
STELZER BRIGITTA MARIA
STOCKER MANUELA
STRICKER ANDREA
STRICKER GERTRUD
STRICKER MONIKA
STRICKNER EVELIN
STUFFER MELANIE
SUMMERER ANGELIKA
SUSIN RAFFAELLA
TABARANU LILIA

TANZER ANITA
TAPPEINER MARGARETA
TAROZZO GIULIA
TASCHLER VERONIKA
TELEMACO CINZIA
THURNER ANDREAS
THURNER BERND
TORGGLER BERNADETTE
TORTORA CARMELA
TORTOSA GIOVANNA
TÖTSCH MARGARETH
TURLIONE ROSARIO
UNGERICHT ULRIKE
UNTERBERGER MARGARETH
UNTERKOFLENER RENATE
VARGA ANIKÒ MELINDA
VEITH MELANIE JASMIN
VITTUR AUGUSTA
VORHAUSER ERICH
VÖTTER NADIA
WAGGER CHRISTINE
WALDNER PETRA
WEGER MARGIT
WELPONER ANGELIKA
WIESER GISELA
WIESER MARTA
WIESER PATRIZIA
WIESER THOMAS
WILHELM URSULA MARIA
WINKLER ALESSANDRA
ZANARDO MARINA
ZANON CHIARA
ZUDDAS SILVIA
ZWERGER CLAUDIA

2. Bei der Erstellung der Rangordnung vom 01.06.2023 wird diesem Verzeichnis Rechnung getragen.

2. Nell' elaborazione della graduatoria del 01.06.2023 viene tenuto conto di questo elenco.

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

30/03/2023

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

31/03/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 9 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 31/03/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 9 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23157350
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 31/03/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

31/03/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma